

## CHAPTER 4

## CADETS

**4.01 – CADETS – MEMBERSHIP**

- (1) Membership in the Sea, Army or Air Cadets is voluntary.
- (2) To be eligible for membership as a cadet, a person must:
- not belong to another cadet organization;
  - be of not less than 12 years of age and not have attained his nineteenth birthday; (24 Feb 88)
  - produce a statement of medical fitness in accordance with orders issued by the Chief of the Defence Staff;
  - be of good moral character;
  - provide the commanding officer of the appropriate cadet corps with
    - written consent from one of his or her parents or guardians, and
    - proof of age; and
  - be acceptable to the commanding officer of the cadet corps.

(M)

**4.02 – CADETS – PROMISE OF LOYALTY**

- (1) When a person becomes a cadet, he or she shall make the following promise:

“I (name in full) hereby affirm my loyalty to Her Majesty the Queen, her heirs and successors”.

- (2) The promise prescribed in (1) of this article shall be administered by a cadet instructor or any other commissioned officer.

(M)

**(4.03 – 4.09: NOT ALLOCATED)****4.10 – CADETS – APPOINTMENT TO RANKS**

Cadets shall not be promoted, but may be appointed to cadet ranks in accordance with orders issued by the Chief of the Defence Staff.

(M)

**4.11 – CADET RANKS**

The ranks to which cadets may be appointed are:

- (a) Sea Cadets  
 Chief Petty Officer Cadet, 1st Class  
 Chief Petty Officer Cadet, 2nd Class  
 Petty Officer Cadet, 1st Class

## CHAPITRE 4

## CADETS

**4.01 – CADETS – ADHÉSION**

- (1) L'adhésion aux cadets de la Marine, de l'Armée ou de l'Air est volontaire. (19 juin 1985)
- (2) Toute personne qui désire faire son adhésion comme cadet doit:
- ne pas appartenir à une autre organisation de cadets;
  - avoir au moins 12 ans mais moins de 19 ans révolus; (24 février 1988)
  - produire le certificat d'aptitude physique requis par les ordres émis par le Chef de l'état-major de la Défense;
  - avoir bonne réputation;
  - remettre au commandant du corps de cadets en cause,
    - le consentement écrit de son père, de sa mère ou de son tuteur, et
    - un certificat de naissance ou de baptême; et
  - être jugé acceptable par le commandant du corps de cadets en cause.

(M)

**4.02 – CADETS – PROMESSE D'ALLÉGEANCE**

- (1) Avant de devenir cadet, il faut faire la promesse suivante:

“Je, (nom au complet), promets de demeurer fidèle à Sa Majesté la Reine, à ses héritiers et successeurs”.

- (2) La promesse prescrite au paragraphe (1) du présent article doit être faite devant un instructeur de cadets ou tout autre officier breveté.

(M)

**(4.03 à 4.09: DISPONIBLES)****4.10 – CADETS – NOMINATION AUX GRADES DE CADETS**

Les cadets ne sont pas promus mais nommés aux grades de cadets, conformément aux ordres émis par le Chef de l'état-major de la Défense.

(M)

**4.11 – GRADES DE CADETS**

Les grades auxquels les cadets peuvent être nommés sont les suivants:

- (a) Cadets de la Marine  
 Cadet-premier maître de 1re classe  
 Cadet-premier maître de 2e classe  
 Cadet-maître de 1re classe

Petty Officer Cadet, 2nd Class  
Leading Cadet  
Able Cadet  
Ordinary Cadet

Cadet maître de 2e classe  
Cadet de 1re classe  
Cadet de 2e classe  
Cadet de 3e classe

(b) Army Cadets(b) Cadets de l'Armée

Cadet Chief Warrant Officer  
Cadet Master Warrant Officer  
Cadet Warrant Officer  
Cadet Sergeant  
Cadet Master Corporal  
Cadet Corporal  
Cadet Lance Corporal  
Cadet

Cadet-adjutant-chef  
Cadet-adjutant-maître  
Cadet-adjutant  
Cadet-sergent  
Cadet-caporal-chef  
Cadet-caporal  
Cadet-lance-caporal  
Cadet

(M)

(26 Jan 88)

(M)

(26 janvier 1988)

(c) Air Cadets(c) Cadets de l'Air

Cadet Warrant Officer, Class 1  
Cadet Warrant Officer, Class 2  
Cadet Flight Sergeant  
Cadet Sergeant  
Cadet Corporal  
Leading Air Cadet  
Air Cadet.

Cadet-adjutant de 1re classe  
Cadet-adjutant de 2e classe  
Cadet-sergent de section  
Cadet-sergent  
Cadet-caporal  
Cadet-aviateur de 1re classe  
Cadet-aviateur.

(M)

(19 Jun 85)

(M)

(19 juin 1985)

**4.12 – SENIORITY OF CADETS****4.12 – ANCIENNETÉ CHEZ LES CADETS**

Cadets take seniority among themselves within each cadet organization, in accordance with the order of ranks prescribed in article 4.11.

Les cadets ont préséance entre eux, au sein de chaque organisation de cadets, selon l'ordre des grades établi à l'article 4.11.

(M)

**4.13 – COMMAND BY CADETS****4.13 – POUVOIR DE COMMANDEMENT PAR LES CADETS**

Cadets have no power of command over members of the Canadian Forces.

Les cadets n'ont aucun pouvoir de commandement sur les membres des Forces canadiennes.

(M)

**(4.14 – 4.19: NOT ALLOCATED)****(4.14 à 4.19: DISPONIBLES)****4.20 – VOLUNTARY TERMINATION OF MEMBERSHIP****4.20 – CESSATION VOLONTAIRE DE L'ADHÉSION**

(1) A cadet who no longer wishes to be a cadet shall inform in sufficient time, the commanding officer of his or her cadet corps, to permit the recovery of his or her uniform.

(1) Tout cadet qui ne désire plus être cadet doit en informer le commandant de son corps de cadets dans un délai suffisant pour permettre le recouvrement de son uniforme.

(2) The commanding officer of a cadet corps shall, if appropriate, having regard to the cadet's age, inform the parent or guardian of a cadet who no longer wishes to be a cadet of the cadet's wishes and of the requirement that the cadet return his or her uniform.

(2) Lorsqu'un cadet ne désire plus faire partie d'un corps de cadets, le commandant du corps de cadets, doit, si cela semble préférable, en raison de l'âge du cadet, en aviser son père, sa mère ou son tuteur et l'informer que le cadet doit retourner son uniforme.

(M)

**4.21 – COMPULSORY TERMINATION OF MEMBERSHIP**

- (1) A cadet who has attained the age of 19 years must terminate his or her membership as a cadet in the cadet organization.
- (2) The commanding officer of a cadet corps shall, after consultation with the local sponsor:
- (a) compulsorily terminate the membership of a cadet for any good and sufficient reason, including a request to do so from the cadet's parent or guardian; and
  - (b) notify the cadet and his or her parent or guardian of the action taken and the reasons therefor.

(M)

**4.22 – RECOVERY OF UNIFORM**

When a person ceases to be a cadet, the commanding officer of his or her cadet corps shall recover those items of uniform and kit that were issued to the cadet and that the cadet is not authorized to retain.

(M)

**(4.23 – 4.99: NOT ALLOCATED)****4.21 – CADETS – CESSATION OBLIGATOIRE DE L'ADHÉSION**

- (1) Tout cadet qui a atteint l'âge de 19 ans doit cesser d'être membre d'une organisation de cadets.
- (2) Le commandant d'un corps de cadets doit, après avoir consulté le répondant local:
- (a) mettre fin obligatoirement à l'adhésion d'un cadet à son corps de cadets pour tout motif jugé valable et suffisant, y compris une demande en ce sens présentée par le père, la mère ou le tuteur du cadet; et
  - (b) aviser le cadet ainsi que son père, sa mère ou son tuteur des mesures prises ainsi que des raisons qui les justifient.

(M)

**4.22 – RECouvreMENT DE L'UNIFORME**

Lorsqu'une personne cesse d'être cadet, le commandant de son corps de cadets doit recouvrer les effets d'habillement et d'équipement qui lui ont été fournis, exception faite de ceux qu'il est autorisé à conserver.

(M)

**(4.23 à 4.99: DISPONIBLES)**